GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Duminec'a, Fói'a, candu concedu ajutóriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe 1/4 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu séu 2 1/2 galbini mon. sunatória.

Anulu XXXV.

Se prenumera la postele c. si r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tacs'a timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 63. **Brasiovu 24|12 Augustu** **1872.**

Diu'a nascerei Mai. Sale imperatului si regelui apostolicu s'a serbatu cu cultu divinu solemnu la tóte beserícele. —

Societatea academica romana.

Din Bucuresci 5/17 Augustu ni se scrie: Societatea academica romana -si a redeschisu estempu sesiunea sa anuale a siesea intre auspicie multu mai bune decatu in ori-care altu anu din jun'a sa viétia, cata avù pana acuma. In 1/13 Aug. a fostu numai siedintia preparatória, din causa ca inca nu ajunsesera atati membrii in capitala cati se ceru conformu regulamentului, cá se se póta incepe lucrarile. Indata inse a dóu'a di in 2/14 fiindu membrii de ajunsu, dn. A. T. Laurianu cá presiedinte a deschisu sesiunea a. c. prin unu discursu, in carele recapitulà lucrarile de preste anu ale delegatiunei academice, ale comisiunei lexicografice, cum si ale unoru membrii, cari au lucratu preste anu pe la casele loru; éra mai departe dn. presiedinte se provóca la reportulu anuale alu dlui Ioane Maximu cá secretariu generale, carele fù destinatu a se perlege in 'un'a din urmatóriele siedintie. Dupa acésta societatea se prefach in partea sa cea mai mare in comisiune cu scopu de a ecsamina numeróse manuscripte cate au intratu pe anulu acesta in urmarea concurseloru publicate la tempulu seu. Se ne revocamu adica in memoria, ca societatea academica de una parte avendu totudéun'a in vedere fondulu Alexandru Ioanu destinatu pentru traducerea de auctori clasici, de alt'a érasi convinsa ea insasi, ca este supremulu tempu, in care tesaurele clasicitatei eline si latine se fia traduse in limb'a romanésca, a fostu compusu unu regulamentu din 18 articlii, cuprindietori de metodulu, dupa care dens'a crede, ca ar' trebui se purcéda catra deslegarea acestei probleme mari. Conformu art. 1 inceputulu se face cu acesti auctori: 1. Oper. a lui Salustiu. 2. ale lui Titu Liviu. 3. Cicerone. 4. Polybiu. 5. Dionysiu de Halicarnassu. 6. Dione Cassiu. 7. Plutarchu, vietile paralele. Si pentru cá traducatorii se nu fia chiamati la cate unu lucru greu, fara cá se aiba óre-si-care perspectiva de reusire; asta-data s'au pusu la concursu din fiacare auctoriu clasicu numai cate 20 pagine (editiunea stereotypa Tauchnitz) asia, ca pentru cea mai buna traditiune de 20 pag. se se adjudece premiu de cate 120 franci si respective pentru 2 elini cate 100. Conformu art. 6: „Celu care va obtiené premiulu cá celu mai escelente traducatoriu, va fi insarcinatu de societate a face traductiunea auctoriului intregu cu premiulu ficsatu de 120 séu 100 franci pentru fiacari 20 de pagine“: éra dupa art. 8 traductoriulu va fi ablegatu a da pe fiacare anu cate 200 pagine din editiunea luata de norma. (Mai departe vedi insusi Regulamentulu.)

Pana la finea lui Iuliu au intratu la societatea academica 17 manuscripte si anume din Salustiu 5, Cicerone 4, Titu Liviu 3, Plutarchu viéti'a lui Cicerone 3, Polybiu 1, Dione Cassiu 1, din Dionysiu de Halicarnassu nimicu.

Indata din prim'a siedintia a comisiunei si respective a subcomisiuniloru, se arata, ca acestea manuscripte, de si scurte, voru da totusi recensentiloru si criticiloru fórte multu de lucru.

Pana se avemu la mana reportulu anuale alu secretariului gen., carele se va publica, scótemu din acelasiu unele momente, care ni s'au parutu prea interesante.

S'au tiparitu pe spesele fonduriloru societatei academice: Din Dictionariu si Glosariu 35 cóle 8° si au intratu la elu pana astadi preste 500 abonati; luliu Cesare Coment. de Bell. gall. traduse; Analile pe 1872 1 tomu; Cantemiru Descriptio Moldaviae; Collectiune de statutele si regulamentele societatei acad.

Societatei academice i s'au mai facutu estempu si unele donatiuni generóse in bani, anume nouliu membru actuale dn. Dr. med. Fetu dela Iasi donà la fondulu aceleia pentru scopu strinsu scientificu 10.000 (diece mii) lei noi (franci); parintele protosinghelu Melchisedecu Radeanu dela 400 (patru sute) galbini, éra venerabilele membru septuagenariu Petru Poienariu dete 20 de galbini in favórea bibliotecei acestui institutu scientificu.

In 4/16 se tienù a dóu'a siedintia ordinaria, in care se ascultà reportulu secretariului generale, si cum acela stà, din trei parti, se alesere trei comisiuni cá si in alti ani, spre a-si da opiniunea asupra diverseloru puncte. Se perlese si program'a agendeloru societatei academice pe acésta sesiune actuale din 1872. Acea programa ne a surprinsu in catuva. Ne aducemu amente din anulu trecutu candu s'a disu, ca dupace gubernulu si camerele aflara cu cale a talia 10 mii de lei din subventiunea de mai inainte a societatei academice, cu acésta i s'a pusu pedeca, pentru cá membrii societatei academice se nu mai póta tiené siedintie in siese septemani intregi, pre catu adica se prevede in regulamentu, ci se scurtedie, de ecs. multu pe 2 septemani. Déra déca acea programa a delegatiunei are se fia ecsecutata (ceea ce dupa noi nici ca se póte altmintrea), atunci membrii societatei academice trebue se stè impreuna nesmentitu macaru 4 septemani. Inse de unde spese in acésta capitala, in care astadi traiesci multu mai scumpu decatu in Vien'a, Parisu, si totusi destulu de reu. Lumea rea vrea se scia, ca acea parte a subventiunei s'a taliatu cu cugetu reservatu, cá prin acésta se se impedece indirecte venirea membriloru mai alesu din imperiulu austro-ungurescu, se le lipsésca adica viaticulu si diurnele. Fia si asia; déra cu atata societatea academica nu este lovita in viétia. Din norocire, maioritatea membriloru ei este de dincóce, si astadi se afla adunati in capitala 14 membri actuali ai societatei academice, se mai astepta inca 3. Nici odata n'au fostu mai multi adunati in cate una sesiune, adesea numai cate 12 insi.

Este cunoscutu, ca precum alti multi, asia in anii din urma profesorulu Rössler (precum se crede, unu evreu botezatu), in cartea sa titulata: „Rumanische Studien“ si a propusu a falsifica prin deductiuni sofistice, pe din intregulu, tóta istori'a daco-romaniloru si a tieriloru locuite de romani. Este de multu, de candu in Vien'a s'au sustienutu, ajutatu si incuragiatu unii barbati de scientie in-adinsu, pentrucá se se ocupe cu istori'a daco-romaniloru in modu tendentiosu asia, incatu din asemenea deductiuni istorice se li se póta denega dreptulu istoricu asupra teritoriului, pe care locuiescu ei din seculi si seculi, pe carele se afla astadi, si bunu e Dumnedieu, voru petrece si voru domni totudéun'a. Cativa membrii ai societatei academice au cerutu, cá critic'a scientifica a cartiei lui Rössler inca se se suscépa in program'a lucrariloru acestui anu. Acésta cestiune se va lua in discusiune in una din siedintiele septemanei venitórie. Odeniora singuru Petru Maioru a luptatu — si inca bine — dintru una-data, in contra mai multoru inimici ai ecsistentiei daco-romaniloru, precum Engel, Eder, Sulzer, slavulu Kopitar si altii mai multi.

Astadi óre se nu se afle nici unu romanu eruditu, carele se-si mesure poterile sale cu cate unu Rössler, Ios. Vass, Schmidt etc.? Cartea lui Rössler a inceputu se seduca fórte tare inca si pe eruditii din Franci'a, cari inca au inceputu a crede, ca daco-romanii au venitu in Daci'a numai in sec. alu 13-lea, cá pastori, cá vagabundi, cá sierbi ai maghiariloru, cari pe atunci ar' fi dominatu cine scie pana unde. Pastori cu milióne, vagabundi totu cu milióne, sierbi totu milióne! Si lumea totu crede ori-ce minciuna se fia, numai se o spuna unu sofistu dela vreuna universitate, mai alesu nemtiésca. Pangermanismulu se prepara barbatesce, éra romanii dormu séu se cérta intre sinesi pentru scaune de deputati la diet'a din Pest'a si la cea din Constantinopole. —

Cine a imparechiatu

natiunea romana, se studieze a o resolidarisa.

(Revista din „M. P.“)

La espectoratiunile „Patriei“ din Nr. 86, redicate in contra inteligentiei romane, pe care o invinuesce, ca ea a casiunatu scisiuni in natiune, observa „Magy. Polgár“ urmatóriele: „E curiosu, ca tocma „Patria“ le porta in gura aceste, fóiea oficiósa a acelui episcopu romanu, care intru atatu s'a silitu a resturna pre candidatii deputatiloru romani, care arunca in Mocionesci si alti romani cu tina, care sémena seminti'a imparechiarei si sternesce ura in animele romane in contra romaniloru.

„Patria“, cá cum ar' fi intemeiata cu scopu, cá se nimicésca moralicesce pe conducatorii romani (se intielegu cei de dincolo de pétra craiului) cu tóte, ca natiunea romana póte multiumi mai multu familiei Mocioniane, decatu la 20 de episcopate; meritele familiei Mocioniane, castigate pentru latirea culturei nationale, suntu cu multu mai mari, decatu se se póta apropia de ele episcopulu Lugosiului, de ar' capata si o mia de cruci, (episc. Lugosiului Ioane Olteanu fù adica decoratu decurundu cu crucea de midiulocu a ordinului Leopoldinu), pentruca din fundatiunea Mocioniana sute preste sute de teneri -si satura setea de invetiatura, dér' dela cuventarile cortesitórie ale episcopului de Lugosiu asia ceva nu putemu astepta. (Noi amu astepta bucurosi si mai multu, decatu s'ar puté crede, nu din astfeliu de atitudine, ci din virtutea nationale a unui episcopu romanu. — R.)

Este adeveru, ca intre romanii din Ardélu confusiunea e mare, (dér' nu dincolo de pétra craiului) si acésta nu o póte aduce „Patria“ sub nici o colóre, pentruca spiritulu desbinarei in partite numai ea l'a adusu, a ei e **totu** meritulu.

In altu articulu Nr. 87 titulatu: „A „Telegrafulu Romanu“-nak“ marturisesce „Magy. Polgár“, spuindu la tóta lumea, ca „T. R.“ nu mai e diurnalu nationalu, ci dimpreuna cu „Patria“ si activistii loru lucra in adeveru dupa program'a partitei guvernului, dér' incepe cu stilu si imputare fara margini aspre asia:

„Nici odata n'a documentatu o partita mai mare impertinentia inaintea lumei, decatu activistii romani sibiiani. Nici odata unu comitetu n'a batujocuritu intru atata demnitatea natiunei, cá comitetulu romanu nationalu din Sibiiu. Asta grupa (csoport) pana astadi e atatu de impertinenta, incatu se privesce pe sene cá conducatóri'a natiunei si pana si astadi vorbesce cu nasulu pe susu si cu tonu inaltu, dér' sciu toti, ca comitetulu din Sibiiu inainte de alegeri n'a facutu nemicu, ci caus'a romana a dat'o pe man'a partitei deakiane, suptu alegere nici semnu de viétia n'a datu comitetulu, nu a lucratu pentru alegerea de deputati romani, ci a lucratu se interésca numai sirurile partitei guvernementale, cu unu cuventu activistii dela inceputu cu comitetulu in frunte au facutu batjocura din celu mai suntu dreptu alu natiunei romane, din dreptulu alegerei.“ Apoi reproduce din Nr. 61 alu „Tel. Rom.“ despre conferintí'a dela Alb'a

Iulia si passivitate etc., strigundu in gur'a mare si aratandu cu degetulu, ca ei nu mai suntu nationalisti, ci numai deakisti, adica maghiaroni.

Asia patiescu toti cei ce iesu rolulu de lipiture, monitare aspra pentru toti, cá se ne lepadamu cá de juda de toti, cei ce se incérca a ne desbina, si se ne restauramu solidaritatea cea insuflatória de respectu.

Aideti cu totii se cautamu tóte midiulócele spre a ne reimbraciosia in intielépta si divina armonia. —

Limb'a romana in statu.

Brasiovu 22 Augustu 1872.

(—) I. In Gazeta dupa organisatiunea nóueloru judecatorii regesci se ventilá mai de multe ori cestiunea limbei, adica modulu, cum se observéza pre la acelea dreptulu partiteloru de a se folosí de limb'a loru. Amu accentuatu si cu alta ocasiune, cumca nóuele judecatorii nu voru a concede partiloru litigante nici atatu dreptu de a-si usá limb'a loru propria in afacerile judecatoresci, catu le concede nemultiumitoriulu art. de lege XLIV—1868.

La tempulu seu s'a facutu mentiune in Gazeta, despre misiunea baronului Apor, presiedintelui tablei regie din M. Osiorheiu, de a visitá judecatoriele din jurisdictiunile romanesci si din fundulu regiu, cu scopu de a cercetá, ca: cum se aplica la acele articlulu de lege XLIV—1868.

S'a spusu atunci, cumca numitulu baronu a datu acelui articlu de lege interpretatiunea, ca conformu dispositiuniloru acelui articlu, partitele se potu folosí inaintea nóueloru judecatorii de limb'a loru propria, potu se-si astérna suplice cu vorb'a si in scrisu in limb'a loru, au de a fi luate totu in limb'a partitei protocólele de ascultare cu densele, si a li se dá astfeliu si tententiele. Éra oficiositatea limbei maghiare se restringe numai la corespundenti'a oficiósa, la portarea protocóleloru si esibite si la registrele oficióse.

Asta interpretatiune, scimu, ca sasiloru nu le placú. Scimu, ca facura interpelatiune pre la dieta, si larma mare in diurnalistic'a loru. Totulu numai pentrucá se póta sustiené abusulu introdusu pre la tribunalele sasesci, de a duce totulu in limb'a germana si nici o iota in alta limba.

Lucrulu merge pana la ministeriu, — si éta ce dice ministrulu in o ordinatiune indreptata catra presiedintele unei judecatorii din fundulu regiu:

„Aflu de lipsa inainte de tóte a face atentu pre d. presiedinte; cumca **in Ungari'a** inainte de introducerea articlului de lege XLIV, fiindu dupa lege eschisivu limb'a ungurésca cea oficiósa; legea ulteriora a voitu a sistá greutatile obventória din limb'a oficiósa, si astfeliu a multiumi pretensiunile drepte si juste ale deosebiteloru nationalitati, in conformitate cu consecintiele proventórie din unitatea statului. Una consecintia necesaria a acestoru duple respecte, care dominéza intregulu articlu de lege citatu, si care nici odata nu trebue perduta din vedere, déca voimu, cá se aplicamu legea cum se cade si corespundietoriu tendentiei legislatiunei, este aceea; cá in administratiune la tribunale, se-si afle spresiune si aplicare acelu principiu principalu, carele se statoresce in introducerea §-lui 1 alu citatului articlu XLIV; acelu principiu adica; cumca limb'a statului, in tóte ramurile de administratiune este cea maghiara; precum de alta parte trebue datu spresiune si aplicare practica acelei dispusetiuni a legei: **cá partile** se póta comunicá cu judecatoriele in limb'a loru propria si cá pertractarile se fia conduse **in limb'a partiloru.**"

Impune apoi respectivului tribunalu, cá pre basea §-lui 1 alu citatului articlu, in relatiunile loru catra oficiale mai inalte si in recuisitiuni se intrebuintieze limb'a maghiara; — mai departe, cá protocólele de esibite, espeditiune, indicele, precum si tóte acele registre, la a caroru conducere suntu obligate judecatoriele prin lege séu instructiuni, se conduca in limb'a statului, — éra ascultarea partiloru, a martoriloru, respective a precepatoriloru, se se fia protocolu, conformu §-lui 8 alu art. de lege XLIV in limb'a acelora.

Astfeliu esplica ministrulu legea. Se vedemu inse, cum o aplica julecatoriele:

La tribunalulu si judecatori'a de cercu din Brasiovu, cum suntemu informati, se aplica citatulu articlu in sensulu indigitatu prin d. ministru. Se primescu buna óra incuse romane si dela advocati; se iesu protocóle romane, se dau resolutiuni romane. Procurorulu la pertractarea finale aduce contra inculpatului romanu acus'a in limb'a romana, — sententi'a se publica totu in limb'a culpatului etc.

Cum se aplica pre la tribunalele din comitate, ne spune ucasulu tribunalului regiu din Alb'a Iulia, publicatu in Gazeta Nr. 56.

Se ne érte legislatorii din Alb'a Iulia, se ne facemu si noi pucine observatiuni, la preintielépt'a loru decisiune ddto. 17 Aprile 1872 Nr. 3430.

Inse despre acésta in Nr. viit.

Starea cea misera a unoru comune in tér'a Oltului etc.

Plangeti cu mine séu mangaiati-me, déca puteti.

Suntu cativa ani, de candu amu observatu, ca poporulu din mai multe comune merge scapatandu atatu in privinti'a materiale, catu si morale. Frantu de durere amu intratu in midiulocelu lui, amu cercetatu, -mi amu luatu informatiuni si amu studiatu acésta cestiune cu tóta seriositatea ce merita, cá se aflu remediulu. Cu ochii plini de lacrimi amu ascultatu durerile poporului si intristatu pana la sufletu amu plansu adese-ori impreuna cu densulu. Cu catu amu intratu mai aduncu in meritulu cestiunei, cu atatu resolutiunea, ce luasemu de alu apará, a castigatu totu mai multu terenu. Amu intervenitu ici colea pe la persóne de influintia, dér' fara resultatu, ca-ce coruptiunea si coruptibilitatea au creatu o sistema intréga de jafu. Contra acesteia trebuiau angagiate puteri multe si mari. Éta motivulu, ce -mi a impusu, se esu pe calea publicitatei.

Se studiamu dér' impreuna ranele infipte in poporu, cá se le gasimu léculu inainte de a fi coplesite de cangrena.

Abusurile autoritatiloru comunali si speculatiunile unei clice, eduxu alu coruptiunei, stingu familí'a prin seracia si inmultiescu proletariatulu in proportiuni infioratórie.

A. Autoritatile comunali.

Comitetulu comunale compusu, Dumnedieu scie din ce elemente, in loculu de a controlá si a tiené in frenu puterea ecsecutiva, mai de multe ori este la dispositiunea acesteia, dandu succursu in tóte apucaturele. Acésta impregiurare face postulu grasu si candidatii cumpara judi'a, cá in urma, se-si scótia capitalulu si interesele indiecite. In modulu acesta unu spiritu, incapabilu de a face bine, dér' destulu de otielitu in a inventa dóua trei recurse de jafu, indatace a desecatu una, se pune in fruntea comunei.

Cá se putemu avé idea chiara voiu incepa a specifica.

a) Bugetulu comunalu.

Se face preliminariu de spese, in terminulu de midiulocu, cu urmatóriele alocatiuni:

Leaf'a notariului 140 fl., judelui 100 fl., invetiatoriului 80 fl., jitariloru de padure 30 fl., spese neprovediute 300 fl. Sum'a 650 fl. v. a.

Aceste spese se acoperu prin repartirea facuta dupa fiorinii de contribuitiune. Autoritatile competinti aproba repartitiunea de 15 cr. la fiorinu de dare esceptionandu pre cutare proprietariu, care nu locuiesce in comuna [1]).

[1]) S'a vediutu o chartia, prin care Graf Mikes, erá scutitu de aruncului comunalu, fiinduca nu locuiesce in comuna.

Arendile comunali séu nu figuréza in bugetu séu figuréza in sume fórte reduse, fiinduca ele se dau, de si prin licitatiune, totudeun'a pre sprancéna la rudele judelui, ori la amici. Bani din arendi, de si in suma mica, nu se incasséza, pana ce nu se face cate o relassatiune, fia macaru si de a trei'a parte.

List'a aprobata se pune bine, pentrucá la finea anului se serve, cá proba la facerea socotelei; éra ecsecutiunea incepe dupa alta lista compusa ceva mai favorabilu pentru cassariulu, care de cele mai multe ori este judele [2]).

Inca nu s'au incassatu tóte sumele provediute in bugetu si risip'a incepe. Déca nu suntu procese comunali, le cauta si trebue se le afle. Nu este anu batutu de Dumnedieu, in care se nu fia celu pucinu unu procesu [3]). Impulsulu, ce duce pe judele se caute drepturile comunei (!) suntu diurnele cele grase pana la 5 fiorini pentru o singura calatoria d. e. la Fagarasiu. Onestitatea, cu care-si implinesce datori'a se vede de acolo, ca in diu'a de pertractare procesuale comun'a nu este representata si terminulu de recursu se negligéza. Sentinti'a remane definitiva si turculu platesce spesele. Ca-ce dupa opiniunea dlui solgabiriau in conformitate cu opiniunea comitetului comunale e mai bine, se platésca satulu hotiile judelui, fiinduca nu se sevacesce, cá unu omu singuru [4]).

Zelulu, cu care judele pórta procesele comunali lu probéza cele dóuadieci séu treidieci de caletorii cu diurne. Motivate tóte: Elu a dusu odata unu biletu dela notariulu fara valóre, alta-data au spusu nu sciu cui, nisce vorbe audite pre ulitia etc. etc. si nici odata ce trebue.

Sumele prevediute in bugetu adese-ori nu acoperu nici diurnele judelui. Spesele procesuali remanu datoria in spatele comunei.

Ce va urma din acesta? — Vendiarea realitatiloru comunali séu o repartitiune colosale.

(Va urmá.)

Din scaunulu Sibiiului.

9 Augustu 1872.

Permiteti-mi, Dle Redactoru! cá se ve facu unu scurtu reportu despre lucrarile siedintiei senatului scol. protopopescu séu districtuale, tienute astadi sub presidiulu zelosului protop. resp. I. V. Rusu, ca-ci sciu bine, ca caus'a scol. intereséza pre fiacare fiiu alu natiunei. Dér' permiteti-mi, se observu si acesa, ca nemicu nu pretende o lupta mai perseverante si mai resoluta, decatu prosperarea causei scolastice atatu pre terenulu materialu, catu si pre celu spiritualu. Aici pre acestu terenu trebue se ne concentramu tóte poterile, cu atatu mai vertosu, cu catu ca neajunsele si pedecele suntu feliurite si mari si poterile singuratece nu le voru póte invinge, éca dér' si aici in prim'a linea se simte aduncu lips'a multu oftatului congresu provinciale besericescu, in carele intruninduse capacitatile inteligentiei mirene si besericesci, se afle midiulóce legali eficaci, pentru regularea causei scolastice, carea devine din di in di un'a din cestiunile cele mai urgente.

[2]) Se dice, ca in comun'a Cuciulat'a, dupa o afurisita lista de asemenea natura, s'ar fi incassatu pana la 1200 fl. v. a.

[3]) Fiinduca e vorba de procese, se specificamu unu tablou, care in unele comune se afla si complectu:

a) Mai tóte comunele au cate unu procesu urbariale.

b) Suntu procese pentru conturbare in posesiune facute séu de comuna in averea straina, séu de straini in averea comunale.

c) Trei procese cu amploiati comunali cu notariulu, invetiatoriulu si jitari de padure pentru leñ.

d) Procese cu ingineri si cu alte persóne, ce au lucratu pentru comuna.

e) Procese cu advocatii comunei.

f) Alte procese nascute din aceste, ca-ce pare ca e lucru necuratu, fiacare procesu puiaza de dóua trei ori. Candu unulu din incusatori o castigatu, comun'a nu platesce si spesele advocatiloru. Pentru acesta se intentéza actiune nóua.

[4]) Vedi procesulu de conturbare in posesi'a dlui Nic. Ciurcu.

Dér' dupa acest'a mica digresiune, vinu a reportá despre lucrarile amentitului senatu scol. protopopescu:

a) S'a reportatu pre basea respectiveloru protocóle, despre resultatulu ecsamenelor tienute cu finea an. scol. 1871/2 si s'a aflatu, ca resultatulu in multe respecte nu corespunde recerintieloru, atatu din caus'a frecuentarei neregulate a scólei, catu si din causa, ca docentii fiindu mare parte reu dotati, si astfeliu de o parte trebuindu a se ingrigí de subsistenti'a propria si a familiei loru, de alta parte ne dispunendu de midiulócele recerute pentru cualificare, nu suntu in stare in parte considerabila a poté corespunde misiunei loru dupa cerintiele tempului si ale impregiurariloru actuali.

b) S'a reportatu despre pasii facuti in caus'a statoririi unei frecuentari regulate, cum si in privinti'a scóterei lefei docentiloru, si s'a aflatu, cumca poporulu din comunele protopopiatului resp. nefiindu petrunsu de importanti'a causei scolastice, dupa tóte capacitarile, indemnurile si ordinatiunile organeloru scolastice resp. in parte considerabila nu -si tramite pruncii regulatu la scóla, ba in tempu de primavéra si véra si mai pucinu i tramite, si din ast'a causa, e tristu, candu directiunile scol. se vedu necesitate a implorá continuu intrevenirea deregatorieloru comunale, de multe ori fara resultatulu doritu. Asemene greutati obvinu in unele locuri si in privinti'a scóterei lefiloru docentiloru, mai alesu unde acele se solvescu dela poporu, in contribuiri in bani ori in naturalie.

c) S'a reportatu despre ratiunile scóleloru pre an. scol. 1871/2, si s'a constatatu, ca cele mai multe scoli fórte serace, nu dispunu de nici unu isvoru de venite, fiindu avisate singuru numai la contribuirile benevole a poporului.

d) S'a publicatu un'a ordinatiune consistoriale relativu la esmiterea de nóue comisiuni prin comune spre a animá, insufletí si indemná pre poporenii respectivi, cá se-si implinésca obligamentele sale facia cu caus'a scol. in totu respectulu, si s'a decisu, cá comisiunile esmise in primavér'a trecuta totu spre acelu scopu, la tempulu seu se se presenteze de nou in faci'a locului, si se staruiésca cu tóte puterile, pentru a se edificá scóle corespundietórie, unde inca nu suntu, a se provede scólele cu recuisitele instructionali recerute, cum si a lucrá in totu respectulu pentru imbunatatirea starei materiale si spirituale a scóleloru, in fine

e) presidiulu presentá unu reportu gen., carele oglindéza tóta starea invetiamentului pre an. scol. 1871/2, dimpreuna cu neajunsele aceluia, si toti pasii facuti pentru delaturarea scaderiloru. —

Conspectu lunariu

de afacerile „Institutului de creditu si economii „Albin'a" din Sibiiu pro Iuliu 1872.

Percepte:

Starea efectiva a cassei din Iuniu la centrala	fl. 8976.15	
„ la reuniunile de creditu „	5671.24	14647.39
Rate de actiuni incurse . . .		8370.—
Capitale depuse spre fruptificare .		5850.53
Detorie de escomptu incassate . .		13793.—
Interese de escomptu . . .		436.65
Imprumutu de lombardu respunese .		1250.—
Interese de lombardu		5.24
Tacse de timbru		—.20
Tacse pentru coperirea speseloru de actiuni		25.55
Incurse la fondulu de garantia alu reuniuniloru de creditu . . .		3147.—
Interese de imprumutu la reuniuni de creditu		780.75
Incurse la fondulu de reserva generalu		322.—
		48650.31

Erogate:

Salarii	323.33
Inlocari redicate	1060.—
Spese de fondare	1470.71
Cambie escomptate (imprumute cambiali)	16940.—
Chiria, procurari, mobiliari si insertiuni	170.92
Spese curente si porto . . .	226.29
Interese de rescomptu . . .	67.43
Imprumute de lombardu . . .	200.—
Moneta	88.—
Imprumute pela reuniunile de creditu .	15565.—
Starea in numerariu a cassei la centrala cu 31 Iuliu . fl. 5854.39	
„ a casseloru la reuniuni „ 6684.24	12538.63
	48650.31

Resultatele operatiuniloru singuratice.

I. Reuniuni de creditu.

Cu finea lui Iuniu 1872 au fostu in legatur'a reuniuniloru de creditu:

823 partecipanti cu unu creditu totalu de fl. 68237.50
Membrii noi au intratu in lun'a Iuliu
161 insi cu cred. accordatu preste totu de fl. 15565.—
Prin urmare ca 31 Iuliu s'au aflatu
cu totulu in cuprinsulu reuniuniloru
984 partecipanti cu unu cred. folositu de fl. 83802.50
dela cari in virtutea statuteloru au incursu la fondulu de garantia cu totulu . . . . . fl. 14130.50

II. Inlocari in cass'a de economii.

Sum'a totala a inlocariloru cu finea lui Iuniu 1872 a fostu . . . fl. 7516.36
In decursulu lunei Iuliu s'au mai inlocatu . . . . . fl. 5850.53
Totalulu inlocariloru in Iuliu au fostu fl. 13366.89
Din aceste s'au redicatu in decursulu lui Iuliu . . . . fl. 1060.—
Prin urmare remanu cu inchiarea lui Iuliu . . . . fl. 12306.89

III. Operatiuni de escomptu:

Starea portfoiului cu finea lui Iuniu a fostu
60 bucati cambie in valórea totala de fl. 37631.—
In decursulu lui Iuliu s'au escomptatu
20 bucate cambie in sum'a totala de fl. 16940.— prin urmare starea totala a portfoiului in Iuliu
80 bucati cambie in valóre totala de fl. 54.571.—
Din aceste s'au rescumperatu in lun'a Iuliu
14 bucati cambie in sum'a preste totu de fl. 13793.— prin urmare remanu cu finea lui Iuliu
66 bucati cambie in valóre totala de fl. 40778.—

Sibiiu, 31 Iuliu 1872.

Directiunea.

Cronica esterna.

ROMANI'A. Se credemu ori se stranutamu la pornirile simulate ale judaniloru, ca voru a emigra in Americ'a, numai totu Romani'a se le dè spese. Asta se afla chiaru din acte of. ministeriali, pe cari Domnulu le aprobá. Referatulu dlui ministru de esterne catra consiliulu ministriloru suna asia:

Domniloru ministri!

D. Peixotto, consulu generale alu Americei, prin not'a cu dat'a de 9 Augustu stil. nou, -mi face cunoscutu, ca unu numeru de cetatiani din Statele-Unite ale Americei, avendu in vedere conditiunea israelitiloru din Orientu, atatu in privinti'a situatiunei loru numerice, catu si in privinti'a starei loru politice, -si propunu de a facilitá emigratiunea loru in acele state, si ca pentru acestu sfirsitu se propune organisarea unei societati de emigratiune si propagarea scopului ei cu concursulu filantropiloru din Europ'a si cu ajutoriulu guvernului.

D. Peixotto adauga, ca este invitatu a intrebá pe guvernulu romanu déca voiesce a favorisá acésta propunere, in ceea ce privesce pe israelitii din Romani'a, si déca se póte asteptá la vreunu ajutoriu din partea corpuriloru legiuitórie.

In asteptarea convocarei adunariloru pentru a li se puté supune propunerea in cestiune, suntu de opiniune, cá guvernulu se corespundia dorintiei ce i s'a esprimatu, inlesnindu, in marginile puterei sale, emigratiunea israelitiloru, prin darea de passporturi gratis.

Déca aprobati acésta opiniune, rogu se binevoiti a me autorisá, cá se dau ordine in consecintia diferiteloru prefecturi.

Ministru secretariu de statu la departementulu afaceriloru straine. G. Costa-Foru.

Nr. 6540. 1872, Iuliu 28.

Nr. 6541. Consiliulu ministriloru. Procesu-verbale:

Consiliulu de ministri, in siedinti'a sa de astadi, Vineri 28 Iuliu 1872, luandu in deliberatiune referatulu dlui ministru alu afaceriloru straine sub Nr. 6540, relativu la propunerea ce s'a facutu de d. Peixotto, consulu generale alu Americei, pentru emigratiunea israelitiloru din Romania:

Avendu in vedere, ca guvernulu nu póte corespunde dorintiei ce ni s'a esprimatu pentru inlesnirea acestei emigratiuni decatu in marginile puterei sale, decide, in asteptarea intrunirei corpuriloru legiuitórie, cá se se libereze passporturi gratis israelitiloru lipsiti de midiulóce pecuniare.

Dispositiunile acestui procesu-verbale se voru aduce la indeplinire de d. ministru alu afaceriloru straine, luandune aprobarea domnésca.

Ministri: L. Catargi, N. Cretiulescu, G. Costa-Foru, generalu Florescu. — Atata. —

— Pe la finitulu lunei trecute, s'a primitu la ministeriu scirintia, ca choler'a asiatica, care inca de mai multu timpu bantuiea provinciele limitrofe ale Rusiei si Austro-Ungariei (?), s'a aratatu cu órecare violintia si in tiéra, anume la Tergulu-Sculeni, judeciulu Iasi, si la mai multe comune vecine cu acelu tergu.

Ministeriulu, care inca de mai inainte infiintiase carantina pe la fronteriele tierei despre acele provincie, n'a intardiatu de a lua si acum mesurile necesari pentru a opri latirea epidemiei si mai in interiórele tierei.

Scirintiele din urma presenta tabloulu urmatoriu pentru miscarea acelei epidemii: dela inceputulu ei, 15 Iuliu, si pana la prim'a lunei curinte, 201 casuri de imbolnavire, din cari 150 insanetositi, numai 22 morti si 29 remasi in cautarea medicale.

Dela inceputulu lunei cur., se asecura, ca nu s'a mai ivitu nici unu casu de mórte, ca toti bolnavii vechi s'au insanetosiatu si ca astadi se afla numai unu singuru bolnavu, astfeliu, ca epidemi'a se póte considerá aprópe sfirsita.

Ministeriulu publica acést'a pentru linistirea publicului ingrigitu de svonurile esagerate ce vede, ca s'au respanditu in tiéra. — „Mon."

— Noulu ministeriu grecu nu se pare destinatu a durá multu. Deja unulu din membrii sei, d. Zambelios, ministrulu de justitia, -si a datu demisiunea. Nemultiamirea e generale si noue crise nu voru intardiá a se produce. Cu tóte astea cabinetulu Deligheorghis a disolvatu camer'a si a ordonatu noue alegeri pentru lun'a viitória. —

— Si presiedintii de republice, cá si capetele incoronate, suntu espusi la atentaturi. Presiedintele republicei din Peru, d. Balta, care se luptá in contra unei rescóle, alu carui siefu erá Guttierez, fù asasinatu de resvratitoriu. Omoritoriulu se proclamá dictatore, inse o justa pedépsa ilu asteptá: poporulu disperatu puse mana pe densulu si lu spendiurá de unu felinariu din strata, dice „Rom."

Varietati.

— (Siamitica.) In sub-comun'a brandna Magur'a soci'a padurariului Nicolae Lollu nascú in Aug. a. c. 2 fetitie gemene bine desvoltate, inse intru o stare ne mai pomenita pe aici: 2 gemeni au 2 capete, 4 mane si 4 petióre, dér' suntu impreunati cu peptulu si cu panteecele, cari suntu increscute la olalta asia, incatu siedu facia in facia. La nascere cea antaia nascuta a fostu viua, inse pana ce s'a nascutu si a dóu'a, la care s'a aplicatu o putere nespusa, aflanduse cu latulu corpului, au repausatu ambele, si numai din intemplare s'a scapatu acesta raritate de disperitiune, si de presente se afla in ingrigirea medicului cercuale Cinte in Zernesci, carele e decisu a le transporta in unu museu, dupa cum amu intielesu, chiaru in unu ungurescu, cá candu romanii n'ar avé musee si nu ii ar' interesa atari raritati. —

— **„Lumina"**, fóia besericésca, scolastica, literaria si economica, organu oficiale alu eparchiei romane gr. or. aradane, esi la viétia in 1-a Aug.; va esi de 2 ori in sept. Jol'a si Dominec'a in cóla mica, cá Sperantia, care incetá; pretiulu e 6 fl. pe anu, in strainatate 9 fl.; ér' pentru comunele mai serace 4 fl. pe anu, cum si particulariloru invetiatori si preuti pauperi.

Afara de ordinatiunile dela ambele consistória, va publica in partea scientifica articli instructivi si disertatiuni din diferitele ramuri ale scintieloru; didactica pentru preuti si invetiatori; cuventari ocasionali, si ori-ce elaborate si discusiuni de valóre in sfer'a literaturei besericesci, precum si asupra drepturiloru, organisatiunei si administratiunei besericesci si scólei.

O rubrica separata va fi deschisa pentru corespondintie de interesu publicu, care se infacisieze momentele mai considerabile din viéti'a si societatea nóstra besericésca, cu eschiderea terenului politicu si varietati.

„Fói'a „Lumina" nu póte publicá atacuri directe contra decisiuniloru congresului nationalu, sinódeloru eparchiali si contra mesuriloru aceloru consistorie eparchiali, ale caror'a organu oficialu este ea."

Candu ésa din sinulu unei besericse „lumina" in locu de bigoteria pietistica faciarnicu esclusiva

si urgisitória si de sangele propriu, atunci reflexulu ei n'are a fi decatu binecuventare pentru viitoriu; ceea ce dorimu din anima se fia orce organu romanescu de publicitate, tienendose tóte de flamur'a luminei, a poteriloru unite si a monitarii viitoriului: „Ajutati romane, — cu poteri unite — ca asia si Dumnedieu -ti va ajuta!“ —

— (Salaria profesorali) la institutele media de statu se imbunatatiescu in scólele din provinci'a cu cate 100 fl. pe anu, in Pest'a sal. 1300 si dupa 3 ani 1600 fl.; cortelu preste acésta 360 fl. si la toti 5 ani aduasu cincenalu de cate 100 fl. Gimnasia de statu nu se afla decatu maghiare, cu tóte, ca statulu e comunu. Cine se cultivéza pe punga altora?! —

— Baile lui Ercule séu scaldele dela Mehadi'a de Dr. Alexandru Popoviciu, Pest'a 1872, editur'a „Albinei“, tipar. lui Em. Bartalics, dedicata archi-ducelui Rudolfu princ. de corón'a alu Austro-Ungariei, unu opu, ce cuprinde cunoscienti'a istorica, geografica si fisica a bailoru, anticitatile romane de acolo, traditiuni romane, schitie geognostice, climatice, positiunea descrisa a locuriloru, fantaneloru, baieloru, cur'a si proprietatile chemice ale apeloru cu efectulu loru internu si esternu la cutari morburi si regul'a intrebuintiarei loru, ér' in fine are aduase tabele de monete romane aflate acolo, podulu lui Traianu cu date despre construirea lui, anticitati desgropate si planulu topograficu. —

— Romani'a a avutu in 1871 407 scóle poporali de rangulu primu, 1743 de rangulu alu doilea, cu 2093 docenti, 51.604 copii cercetatori de scóla, 48 invetiatorese si 3800 copile; 120 scóle primarie orasiane pentru copii si copile, cu 391 docenti si 243 invetiatorese, cercetate de 19.631 baieti si 7613 fetiori; 3 scóle centrali pentru copile si 3 internate, totu pentru copile, cu 25 profesori, 16 profesorese si 450 elere, dintre aceste 189 stipendiste; 2 scóle comerciali, cu 17 prof. si 187 elevi; 2 scóle industriali, cu 4 prof. si 40 elevi; 1 scóla centrale pentru copii in Bolgradu, cu 15 prof. si 175 elevi; 15 gimnasie, cu 86 prof. si 479 elevi; 6 licee (gimn. super.) cu 92 prof. si 1487 elevi, dintre cari 268 slipendisti; 8 seminarie cu 91 prof. si 1563 elevi, din ei 699 stipendisti; 1 institutu veterinariu si farmaceutu cu 11 prof. si 125 ascultatori, din ei 65 stipendisti; 2 facultati jurid. (in Bucuresci si Iasi), cu 17 prof. si 210 ascultatori; 2 facultati filos. cu 12 prof. si 62 el.; 2 facultati de literatura cu 15 prof. si 55 el., din aceia 18, din acestia 26 cu stipendie; 1 facultate medic. cu 10 prof. si 160 elevi, din ei 6 stipendiati; 2 academii de bele-arti cu 11 prof. si 50 elevi, din ei 6 stip.; 2 conservatóre cu 16 prof., 181 el. si 62 eleve; 2 academie milit. cu 15 prof. si 150 elevi. Afara de acea Romani'a mai sustiene 6 scóle in Macedoni'a si Epiru pentru macedo-romani séu cutio-vlachi, cu 18 docinti si 400 scolari, 1 scóla in Silistri'a, si in fine 30 de stipendisti in institutulu macedo-romanu. „Patr.“

— (Despre choler'a asiatica) si anume chipulu de a se feri de ea si midiulócele de a se vindeca de ea securu fara medicu de Constantinu V. Vacarescu Dr. de medicina scl., esi de sub tiparin in Iasi tipo-litografia nationale 1872. Brosiuric'a e crisa in stilu fórte poporale; instructiunile cuprinse in ea si chipulu de a se vindeca choler'a in lipsa de medicu dupa marea pracse a autorului din anii 184—8—66 merita a fi aplicate, unde se afla acestu morbu. Pretiulu e 3 lei noi, in 55 pagine de formatu 16. —

— (Studenti de sexulu fem.) La universitatea din Zürich, in Elveti'a, se aflara in an. acesta inscrise 51 de studentine in facultatea de medicina si 12 in cea filosofica; dintre aceste suntu ruse 54, germane si elvetiane 7, austriaca 1 si 1 angla. 6 esisera doctoritie diplomate din acésta universitate. In Petersburg, Londonu, Boston in Americ'a se afla femei doctoritie in spitale principali. Rusii in cultur'a femeiloru inalta suntu in prim'a linea, pentruca acolo se afla deschise institute inalte de femei si acum se deschidu gimnasia mai multe. —

— (Datori'a de statu a Franciei) e de 22 miliarde 750 miliéne; numai interesulu anuale e de 715 miliéne. Si totusi arù atatu creditu la impramutulu celu maninu de 43 dupa altii de 44 miliarde. —

— (Nici unu francesu.) In Bavari'a, 1 Aug., cu ocasiunea serbarei aniversarei de 400 ani a universitatei din Monachiu cu pompa regale si deputatiuni dela tóte universitatile germane si straine, se oferira multe titluri de Dr. de onóre, dér' nici unui francesu macaru nu i s'a oferitu. Politetia germana facia cu devinsulu latinu. —

— (Gain'a cate one ouă?) Dupa cercetarile cele mai nóue gain'a póte ouă 600 one. Dintre acestea in anulu primu ou'a 20, in alu doilea 120, in alu treilea 135, in alu patrulea 114, in ceilalti ani ouele scadu totu cu cate 20, asia in catu in alu 9-lea anu gain'a de abia mai ou'a 10 one. Economii dér', cari nu vreau se pérda, avendu mai multe spese (malaiu, grau, etc.) decatu venituri (one) nu tienu gain'a mai multu de 4 ani, afara déca e unu soiu raru si pretiosu. — „R.“

Post'a nóua. Congresulu besericescu alu serbiloru in Carlovitz n'a vrutu se primésca pe comisariu regiu, si din caus'a acésta gen. LMC. Mollinary a disolvatu congresulu in 22. Indignarea serbiloru e mare.

In Belgradulu Serbiei sér'a in 22 mai multe reuniuni de cantari tienura unu conductu de tortie cu zsivio si entusiasmu generale. Deputatiunea romana: v.-presied. senatului romanu, unu adiutantu si unu comandantu de divisiune, alta muntenegrina si princ. rusu Dolgorucki sosira in 21 la salutarea ocuparei tronului principelui Milanu alu Serbiei; concursu de straini fórte mare.

Croati'a se invesce in haine de autonomia nedependenta; in dieta nationalii au asiediatu bugetu si tóte dupa vointia in contra intentiunei maghiare; Vakanovics locotenentele de banu fù chiamatu la Pest'a, cá se se curme volnici'a; si bugetulu nu place lui Lonyai, de acea se prenuncia disolvarea dietei. Congregatiunile comitateloru suntu consemnate pe finea lui Aug. in tóta Croati'a, ele voru versa oleu pe foculu dietei.

Din Ardélu Albert Bánfy dede unu memorandu lui Lonyai, in care arata malcontenti'a transilvaniloru, ca nu se respecta la posturile ministeriali, si se parasesce cá unu locu de dupa spatele domniloru, cu totu sacrificiulu adusu de maghiarii transilvani; ér' „P. Ll.“ respinge imputarile loru cá ale unoru ómeni neapti de a fi prin ministeriu.

Cért'a pentru banc'a si neprimirea celoru 80 mil. si asupra Ungariei; amenintiarile diurnaleloru germane in obiectulu finantiariu alu Ungariei, ca sta fórte reu, irita spiritele si de una si de ceealalta parte. —

Regele Italiei cu 3 ministri merge la Milanu. Óstea are ecsercitia mari la Somma, princ. Humbert e in castre, Aron'a e cortelulu capitale. — Una fregata austriaca „Fridericu“ a sositu cu elevii marinari la Neapole.

Thiers in Trouville asista la ecsercitia cu tunuri mereu. — Trialiatii nordici voru siedé vr'o 5 dile in convenirea dela Berlinu.

— In Muntenegru se incepu ostilitati si atacuri la margini cu turcii din resfletiri private si din ambe partile se facu preparative de respingeri armate. —

Londonu 21 Aug. Intre catolicii si protestantii irlandesi in Belfast s'au incinsu in 17 certe si atacuri serióse; intre politia si poporu au eruptu lupte sangeróse, una casarma politiana si mai multe case fura demolite, unu individu vulneratu muri, unu politienistu ranitu. Inca cresce iritarea si adi, tóte stratele suntu ocupate, poporulu amenintia mereu, starea martiale e cá proclamata. —

— In Abisini'a africana v.-regele Egipetului a ocupatu cu armat'a mai multe teritórie cu tóta iutial'a. Ce va face acum Angli'a, care garantase neutralitatea aceloru provincie. Dintr'o schintea resaru incendiurile celo mari. —

3490—1872/E. K. B. 2—3

Publicare.

In tenórea ordinatiunei inaltului ministeriu r. ung. de industria, agricultura si comerciu ddto. 13 Iuliu a. c. Nr. 8548 se voru tiené ecsamenele de statu mai inalte pentru silvicultura in anulu acesta cu delaturarea cetatei Clusiu numai in Pest'a.

Prin urmare in Clusiu se voru póte depune ecsamene de statu din silvicultura numai pentru servitiulu subalternu si se defige de terminu pentru tienerea acestuia diu'a de 7 Octobre cu acea provocare, ca cei ce voiescu a se supune la acestu ecsamenu, au de a-si indreptá suplicele loru bine instruate prin superiorii loru catra directiunea r. ung. de bunuri camerale in Clusiu pana in 30 Septembre a. c.

Clusiu in 4 Augustu 1872.

Dela comisariulu reg. pentru Transilvani'a.

---

ad Nr. 200—1872. 3—3

Concursu.

Conformu conclusiunei luate in adunarea gen. a Asociatiunei trans. tienuta la Sebesiu in 5—6 Augustu cu 1872 sub Nr. prot. XVII se publica prin acést'a concursu la urmatóriele stipendia si ajutória:

1) la 3 stipendia de cate 50 fl. destinate pentru 3 gimnasisti;

2) la unu stipendiu de 60 fl. pentru unu elevu dela scól'a reale;

3) la 6 ajutória de cate 50 fl. pentru 6 sodali de meseria cualificati de a se face maiestrii;

4) la 20 ajutória de cate 25 fl. destinati pentru 20 invetiacei de meseria.

Terminulu concursului pentru stipendiale si ajutoriale susu-insemnate de defige pre **10** Septembre cal. nou. 1872.

Concurentii la stipendiale de sub pos. 1 si 2 au de a-si asterne la comitetulu Asociatiunei trans., pana la terminulu susu-indigitatu, concursale loru, provedinte: a) cu carte de botezu, b) cu testimoniu de pre sem. II an. scol. 1871/2 si c) cu testimoniu de paupertate.

Dela concurentii la ajutoriale de sub pos. 3, pre langa atestatulu de botezu, se recere, cá se produca adeverintia dela maiestrulu respectivu despre acéea, cumca suntu cualificati de a se face maiestrii.

Er' dela concurentii la ajutoriale de sub pos. 4, pre langa atestatulu de botezu se recere adeverintia dela maiestrulu resp. despre desteritatea si diligenti'a in meseri'a, cu care s'au ocupatu.

Fostii stipendiati pre anulu scolasticu trecutu, cari inca nu -si au finitu cursulu studialoru sale, pre langa documentarea progresului facutu in studia, (aici intielegunduse aceli stipendiati, cari inca nu -si au tramisu recerutele documente pentru dovedirea progresului in studia pre sem. II an. scol. 1871/2), mai suntu detori la tempulu seu, a produce si documentu de inmatriculare dela directiunea institutului respectivu, cá astfelu se se póta face dispositiunea necesaria pentru asemnarea stipendialoru pre an. scol. 1872/3.

In fine, conformu conclusiunei luate in adunarea gen. dela Sebesiu sub Nr. prot. XXIV, toti stipendiatii Asoc. suntu detori a dá reversu despre acéea, cumca ajungundu la stare, se voru face membrii Asociatiunei trans.

Sibiiu in 8 Augustu cal. n. 1872.

Dela presidiulu Asociatiunei trans.
pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu.

Cursurile

la bursa in 23 Aug. 1872 stá asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 26	cr.	v. a.
Napoleoni	—	—	8 „ 71	„	„
Augsburg	—	—	108 „ —	„	„
Londonu	—	—	109 „ 50	„	„
Imprumutulu nationale	—		66 „ 40	„	„
Obligatiile metalice vechi de 5%			71 „ 80	„	„
Obligatiunile rurale ungare			81 „ —	„	„
„ „ temesiane			81 „ —	„	„
„ „ transilvane			79 „ 75	„	„
„ „ croato-slav.			79 „ 75	„	„

Redactoru respundietoriu
IACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tiparitulu lui
IOANE GÖTT si fiiu HENRICU.